

ZAHTEVEK ZA OPROSTITEV DAVKA OD DOHODKA, KI GA ŠTUDENTI DOSEGAJO V REPUBLIKI SLOVENIJI, NA PODLAGI DOLOČB MEDNARODNE POGODBE O IZOGIBANJU DVOJNEGA OBDAVČEVANJA DOHODKA / REQUEST FOR EXEMPTION OF TAX ON INCOME, WHICH STUDENTS EARN IN THE REPUBLIC OF SLOVENIA, BASED ON PROVISIONS OF THE TREATY ON AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION OF INCOME

1. Mednarodna pogodba o izogibanju dvojnega obdavčevanja dohodka med Republiko Slovenijo in _____, _____ odstavek _____ člen / Treaty on avoidance of double taxation of income between the Republic of Slovenia and _____, Paragraph _____ Article _____.

2. PODATKI O PREJEMNIKU DOHODKA / DETAILS OF THE RECIPIENT OF INCOME

Ime in priimek / Name and surname		Dan, mesec in leto rojstva: / Day, month and year of birth:
Fizična oseba / Individual	Podatki o prebivališču / Domicile or residence	Telefon: / Telephone:
	Državljanstvo / Citizenship	
Država rezidentstva prejemnika / Recipient's country of residence		
Podatki o prebivališču v Republiki Sloveniji / Domicile or residence in the Republic of Slovenia		Davčna številka v Republiki Sloveniji: / Tax identification number in the Republic of Slovenia:

3. PODATKI O IZPLAČEVALCU DOHODKA (pooblaščen organizacija ali Zavod za zaposlovanje) / DETAILS OF THE PAYER OF INCOME (authorised organisation or Employment Office)

Firma in pravno-organizacijska oblika / Registered name and legal/ organisational form	
Sedež / Registered office	Telefon: / Telephone:
Davčna številka / Tax identification number	

4. PODATKI O NAVZOČNOSTI PREJEMNIKA V REPUBLIKI SLOVENIJI / DETAILS OF RECIPIENT'S PRESENCE IN THE REPUBLIC OF SLOVENIA

Datum prvega prihoda v Republiko Slovenijo / Date of the first arrival in the Republic of Slovenia	
Predvideni čas prebivanja v Republiki Sloveniji / Planned time of residence in the Republic of Slovenia	

5. PODATKI O DOHODKU, PREJETEM OD IZPLAČEVALCA, ZA KATEREGA SE UPORABI POGODBA IZ 1. TOČKE / DETAILS OF THE INCOME, RECEIVED FROM THE PAYER, TO WHICH THE TREATY MENTIONED IN ITEM 1 IS APPLICABLE

Znesek dohodka / Amount of income	Datum plačila / Due date of payment	Skupni znesek dohodka, doseženega v tekočem letu / Total amount of income achieved in the current year

6. DRUGO / OTHER

--

7. Izjavljam / I hereby declare:

- prejemnik dohodka je tudi upravičeni lastnik dohodka / *the recipient of income is also the beneficial owner of income;*
- prejemnik dohodka je upravičen do koristi, določene v mednarodni pogodbi iz 1. točke / *the recipient of income is eligible for benefits, provided in the treaty mentioned in Item 1;*
- da so podatki resnični, točni in popolni / *that the data are truthful, accurate and complete.*

V/Na/In/At....., dne/Date.....
(podpis zavezanca/-ke oziroma pooblaščenca/-ke)
(Signature of the taxpayer or authorised person)

8. POTRDILO PRISTOJNEGA ORGANA DRŽAVE REZIDENTSTVA PREJEMNIKA DOHODKA / CERTIFICATION OF THE COMPETENT AUTHORITIES OF THE INCOME RECIPIENT'S COUNTRY OF RESIDENCE

Potrjujemo, da je oseba, navedena v 2. točki, rezident _____ v smislu _____ odstavka _____ člena mednarodne pogodbe o izogibanju dvojnega obdavčevanja dohodka med Republiko Slovenijo in _____. / *We hereby certify that the person stated in Item 2 is a resident of _____ within the meaning of Paragraph _____ Article _____ of the treaty on avoidance of double taxation of income between the Republic of Slovenia and _____.*

V/Na/In/At _____, dne/Date _____ Žig/Stamp _____ Podpis/Signature _____

9. PODATKI O POOBLAŠČENCU / DETAILS OF THE AUTHORISED PERSON

Ime in priimek / Name and surname	
Naslov / Address	Telefon: / Telephone:

Priloge: / Attachments:

- Pooblastilo / *Authorisation*
- Dokazilo o statusu / *Proof of status*

Na zahtevo davčnega organa je treba predložiti tudi druga dokazila o upravičenosti do ugodnosti po mednarodni pogodbi. / *Upon request of the tax authorities also other proofs of eligibility for benefits according to the treaty shall be submitted.*

(Izpolni davčni organ / to be completed by the tax authorities)

--